

<<柳林风声>>

图书基本信息

书名：<<柳林风声>>

13位ISBN编号：9787302198178

10位ISBN编号：7302198179

出版时间：2009-6

出版时间：清华大学出版社

作者：（英）格雷厄姆 原著，王勋 等编译

页数：169

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## &lt;&lt;柳林风声&gt;&gt;

## 前言

肯尼斯·格雷厄姆(1859 - 1932)，英国最著名的小说家、童话作家。

1859年3月8日出生于苏格兰的爱丁堡。

格雷厄姆幼年时，父母先后去世，由于生活困难，中学毕业后便进入银行工作。

格雷厄姆酷爱文学，经常利用晚上和假期进行写作。

1895年，格雷厄姆出版了《黄金时代》一书，该书描写了他不幸的童年，此书一出版便大获成功，也奠定了他在当时英国文坛的地位。

1898年，他又推出《黄金时代》的续篇《梦幻的日子》，该书也深受读者的喜爱，这两本书被誉为当时儿童文学的革新之作。

1908年，格雷厄姆出版了《柳林风声》，该书被誉为英国散文作品的典范，格雷厄姆也因此蜚声文坛。

《柳林风声》对大自然的描写丰富流畅，而且故事曲折有趣，富含哲理，该书甚至引起当时美国总统罗斯福的注意，他曾写信告诉作者，他把《柳林风声》一口气读了三遍。

《柳林风声》是英文世界里最伟大的儿童文学作品之一，是世界儿童文学的瑰宝。

该书出版一百年来被译成几十种文字，受到全世界各国人民的喜爱。

曾经先后多次被改编成戏剧、电影和卡通片。

在中国，《柳林风声》同样是最受广大青少年读者欢迎的经典童话作品之一。

作为世界童话文学宝库中的传世经典之作，它影响了一代又一代中国人的美丽童年、少年直至成年。

目前，在国内数量众多的《柳林风声》书籍中，主要的出版形式有两种，一种是中文翻译版，另一种是中英文对照版。

其中的中英文对照读本比较受读者的欢迎，这主要是得益于中国人热衷于学习英文的大环境。

而从英文学习的角度来看，直接使用纯英文的学习资料更有利于英语学习。

考虑到对英文内容背景的了解有助于英文阅读，使用中文导读应该是一种比较好的方式，也可以说是该类型书的第三种版本形式。

采用中文导读而非中英文对照的方式进行编排，有利于国内读者摆脱对英文阅读依赖中文注释的习惯。

基于以上原因，我们决定编译《柳林风声》，并采用中文导读英文版的形式出版。

## <<柳林风声>>

### 内容概要

The Wind in the Willows, 中文译名为《柳林风声》，是20世纪最伟大的童话巨著之一，是英国著名小说家、童书作家肯尼斯·格雷厄姆的作品。

这是一部妙趣横生的童话小说，书中塑造了几个可爱的动物形象：胆小怕事、生性喜欢冒险的鼹鼠，热情好客、充满浪漫情趣的河鼠，侠义十足、具有领袖风范的狗獾，喜欢吹牛、追求时髦的蟾蜍，敦厚老实的水獭。

春天，鼹鼠兴奋地拱出地面，结识了柳林河畔见多识广的河鼠。

从此，他的生活充满了兴奋和冒险，还有新的朋友：水獭和狗獾，当然少不了聪明的蟾蜍先生。

他们生活在河岸和大森林里，随着四季的更替，不同情趣的生活故事也随之发生；他们有乐同享，有难同当，小说生动地刻画了柳林中萦绕的友谊与温情。

该书一经出版，很快就成为当时最受关注和最畅销的童话作品，至今被译成世界上几十种文字，曾经先后多次被改编成戏剧、电影和卡通片等。

书中所展现的神奇故事伴随了一代又一代人的美丽童年、少年直至成年。

无论作为语言学习的课本，还是作为通俗的文学读本，对当代中国的青少年都将产生积极的影响。

为了使读者能够了解英文故事概况，进而提高阅读速度和阅读水平，在每章的开始部分都增加了中文导读。

## <<柳林风声>>

### 作者简介

肯尼思·格雷厄姆（1859-1932），英国最著名的小说家、童话作家。

《柳林风声》被誉为英国散文作品的典范，格雷厄姆也因此蜚声文坛。

《柳林风声》对大自然的描写丰富流畅，故事曲折有趣、富含哲理。

该书甚至引起了当时的美国总统罗斯福的注意，他曾写信告诉格雷厄姆，他把《柳林风声》一口气读了3遍。

<<柳林风声>>

书籍目录

第一章 河岸第二章 大路 第三章 野林 第四章 獾先生 第五章 来到鼹府 第六章 蟾蜍先生 第七章 黎明吹笛人 第八章 蟾蜍的冒险经历 第九章 旅行者 第十章 蟾蜍再冒险 第十一章 蟾蜍泪如暴雨 第十二章 载誉归来

## &lt;&lt;柳林风声&gt;&gt;

## 章节摘录

第一章 河岸春天来了，鼹鼠整个上午都在忙着打扫卫生、刷房子。

突然，一种不安和渴望涌上心头，他扔掉刷子、蹿出屋子、拱出了地面，来到灿烂的阳光下，感到很舒服。

他跑到一个树篱前，一只兔子要他留下买路钱，他没理兔子就跑了过去。

鼹鼠看到一派生机的景象，感到很受鼓舞，他四处游荡，来到一条河前，已有些疲倦，便坐到了河岸上。

他看见河对岸露出水面的地方有一个洞，洞中一只河鼠，他们相互问了好。

河鼠问他是否想过去，他说过这条河没那么容易。

河鼠把一条蓝色小船的缆绳解开，里面可以坐下两只动物，然后把船划了过来。

鼹鼠坐了上去，他还没有坐过船，感到很过瘾。

他们两个只顾说话，船撞到了河岸上，鼹鼠被摔了个四脚朝天。

河鼠邀请鼹鼠顺流而下玩一天，这可乐坏了鼹鼠。

河鼠把船拴在码头上，回洞内顶着一个午餐篮子出来了。

篮子里面装满了火腿、牛肉、黄瓜等食物，鼹鼠觉得太丰盛了，于是，他们上船开始了航行。

鼹鼠认为河鼠虽然住在河边很舒服，但没人聊天也许会感到寂寞。

河鼠告诉他，这条河就是他的兄弟姐妹，他整天就在这条河里吃喝和洗漱，虽说现在有些动物搬走了，但还有水獭、翠鸟、水鸡等居住在这里。

鼹鼠指着水草后面的森林问他那是什么。

河鼠告诉他：那是树林，里面的松鼠不错，兔子有好有坏，黄鼠狼、白鼬、狐狸和他是朋友，碰到了就玩一天，但不能完全信任他们。

<<柳林风声>>

编辑推荐

《柳林风声(中文导读英文版)》为仅带读者经历动物主角们随着季节变化的生活故事，还生动地刻画了柳林中萦绕的友谊与温情。

<<柳林风声>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>